Honeywell

Modelos 2116, 2118, 2120

CAJA FUERTE DIGITAL DE ACERO A PRUEBA DE INCENDIO



¡Lea este manual cuidadosamente y nunca lo guarde dentro de la caja fuerte!

Caja Fuerte Digital de Acero a Prueba de Incendio

CONTENIDO DEL PAQUETE

1 – Caja fuerte digital de acero aprueba de incendio

1 – Manual de operación

2 – Llaves para abrir la caja

1 – Llave de sobre-posición

4 – Baterías “AA”

1 – Paquete de gelatina de sílice

ATENCIÓN

¡NO DEVUELVA LA CAJA FUERTE AL ALMACÉN!

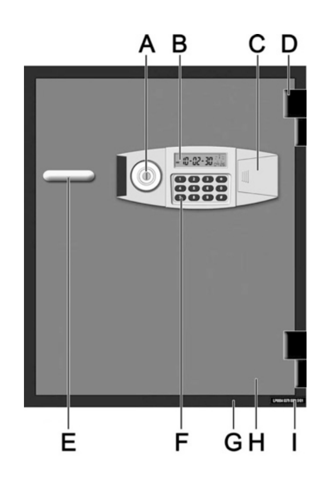
Si faltan partes o tiene alguna dificultad en hacer funcionar la caja fuerte, comuníquese por teléfono con el Departamento de Ayuda al Consumidor.

El almacén no acepta los productos que se devuelvan a no ser que se haya obtenido autorización previa. Debe primero comunicarse con nuestro departamento de ayuda al consumidor.

US/Canadá 1-877-354-5457 (Llamada gratis)
México 01-800-288-2872 después que se detenga la voz en inglés de la grabación, usted debe marcar 800-860-1677 para completar su llamada. (Llamada gratis)
Australia 0011-800-5325-7000 (Llamada gratis)
Alemania/Nueva Zelandia 00-800-5325-7000 (Llamada gratis)

Otros países XX*-310-323-5722
XX*- Marque primero el código para llamar a U.S. (Se aplican cargos de llamada)

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



A - Ojo de la cerradura

B - Pantalla digital LCD

C - Tapa del compartimento de la batería

D - Bisagras de la puerta

E - Manija de la puerta

F - Teclado digital electrónico

G - Armazón de la caja fuerte

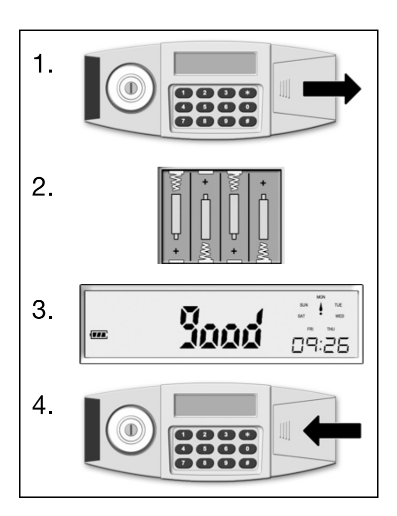
H - Bisagras de la puerta

I - Etiqueta del número de serie

1er PASO: INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

IMPORTANT: las baterías iniciales que se incluyen con este producto son para fines de ensayo únicamente y, se deben reemplazar inmediatamente por baterías alcalinas o de litio. NO SE RECOMIENDA utilizar baterías no alcalinas o recargables.

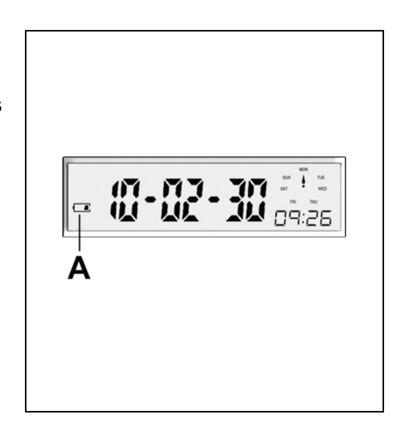
1. Retire la tapa del compartimiento de la batería, localizada al lado derecho del panel de control, empujando hacia adentro y hacia la derecha.
2. Inserte 4 baterías “AA” (se incluyen). Asegúrese de que las baterías estén instaladas en la dirección correcta, en lo que se refiere a la polaridad (+ y -) vea el diagrama.
3. Si se han instalado las baterías correctamente, la caja fuerte emitirá un sonido y, la pantalla LCD relampagueará y luego saldrá “GOOD”.
4. Después de haber instalado las baterías correctamente, ponga la tapa del compartimiento nuevamente en su lugar.



CAMBIO DE BATERIAS:

Las baterías débiles o desgastadas deben ser remplazadas inmediatamente y las 4 baterías se deben cambiar. Para cambiar las baterías, siga las instrucciones indicadas en el PASO 2, de la sección sobre ENSAMBLADO. No se olvide de retirar las baterías de la caja cuando no se hayan utilizado por un período largo de tiempo. Si las baterías están completamente desgastadas y no puede abrir la caja fuerte con el teclado digital, utilice la llave de acceso de emergencia para abrir la caja fuerte.

NOTA: NO RECOMENDAMOS QUE UTILICE baterías no-alcalinas o recargables.

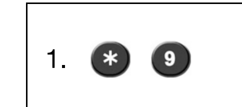


Debe recordar que cuando se sacan las baterías o cuando fallan, NO se borra la memoria del teclado, y el código activo programado continuará funcionando cuando vuelva la energía.

2º PASO: PREPARACIÓN DEL CALENDARIO Y DEL RELOJ

Después de haber instalado las baterías y de haber activado el panel de control, el siguiente paso es comenzar a programar el reloj y el calendario. DEBE LEER CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y APUNTAR LA FECHA/HORA, ANTES DE INICIAR LA PROGRAMACIÓN. NOTA: Debe ingresar toda la información sin demora. Si la luz se apaga, debe iniciar la programación de nuevo.

1. Estando la puerta de la caja fuerte cerrada y trabada, oprima la tecla de "∗", seguida por la tecla "9". La pantalla del LCD se iluminará de color ámbar.



2. Ingrese el año – 2 dígitos
3. Ingrese el mes – 2 dígitos
4. Ingrese la fecha – 2 dígitos
5. Ingrese el día – 1 dígito (ver la tabla a continuación)
6. Ingrese la hora – 2 dígitos (ver la tabla a continuación)
7. Ingrese los minutos – 2 dígitos

EJEMPLO

2. 2010 = 1 0
3. Febrero = 0 2
4. 30 = 3 0
5. Lunes = 1
6. 9:26 am = 0 9
7. 9:26 am = 2 6

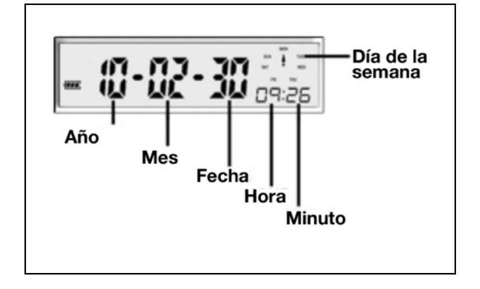
DÍA	#
lunes	1
martes	2
miércoles	3
jueves	4
viernes	5
sábado	6
domingo	7

HORA	##
1:00 am	01
2:00 am	02
3:00 am	03
4:00 am	04
5:00 am	05
6:00 am	06
7:00 am	07
8:00 am	08

HORA	##
9:00 am	09
10:00 am	10
11:00 am	11
12:00 pm	12
1:00 pm	13
2:00 pm	14
3:00 pm	15
4:00 pm	16

HORA	##
5:00 pm	17
6:00 pm	18
7:00 pm	19
8:00 pm	20
9:00 pm	21
10:00 pm	22
11:00 pm	23
12:00 am	00

Cuando la información se ingresa correctamente, la pantalla deja de brillar y debe mirar la información que acaba de programar.

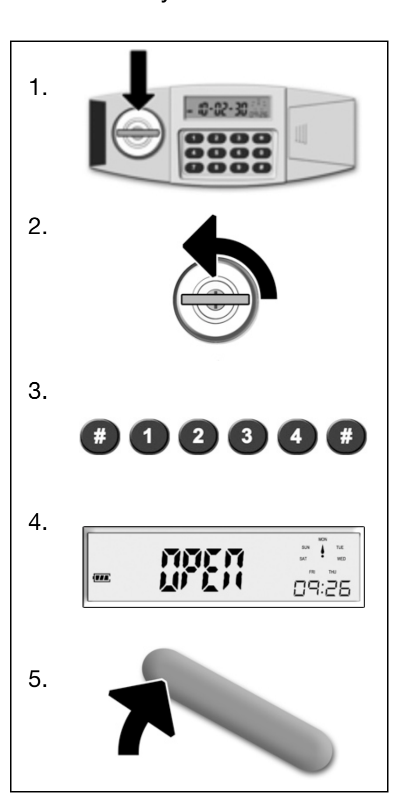


3er PASO: ABRIR LA CAJA FUERTE

La caja se ha equipado con un sistema doble de cierre, provisto de llave y cierre digital y con el cual se requiere que se ingrese un código de usuario activo, para destrabarla y una llave para abrirla, y permite dos códigos de usuario activos reprogramables por separado.

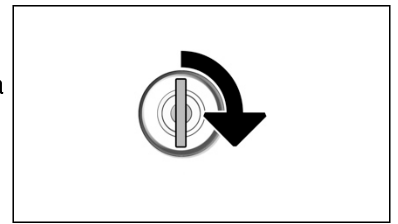
Los códigos de usuario prefijados en fábrica son “1 2 3 4” y “1 2 3 4 5 6”.

1. Comience por insertar la llave en el ojo cilíndrico de la cerradura en el lado izquierdo del panel de control.
2. Gire la llave hacia la izquierda (en dirección contraria a las manecillas del reloj) hasta donde se lo permita.
3. En el teclado numérico oprima la tecla “#”, luego el código de usuario “1 2 3 4”, seguido nuevamente por la tecla “#”.
4. Si ha puesto el código correcto, aparecerá OPEN en la pantalla del LCD, y escuchará el tono de unas campanillas indicando que la caja fuerte ha quedado destrabada.
5. En el transcurso de 5 segundos, gire la manija hacia arriba y hacia la derecha (en dirección a las manecillas del reloj) y abra la puerta.



PARA CERRAR LA CAJA FUERTE:

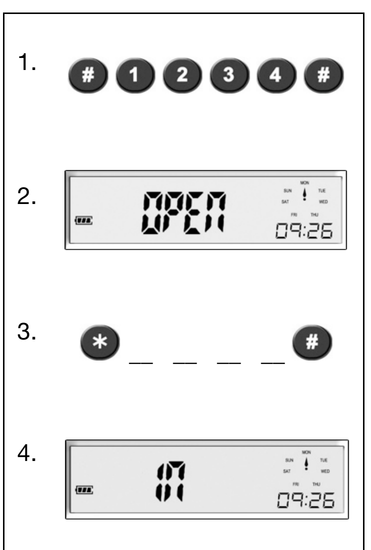
Cuidadosamente cierre la puerta, gire la llave en dirección a las manecillas del reloj hacia la derecha y retírela. La caja fuerte ha quedado ahora cerrada con llave y es necesario ingresar nuevamente un código activo de usuario, para poderla abrir.



4º PASO: PROGRAMAR CÓDIGOS DE USUARIO NUEVOS

NOTA DE SEGURIDAD: Por razones de seguridad, el procedimiento se debe repetir en ambos códigos prefijados en fábrica.

1. Abra la caja fuerte con el primer código prefijado en fábrica (o con el actual activado).
2. Si ha ingresado el código correcto, en la pantalla LCD aparecerá la palabra “OPEN”, y escuchará el tono de una campanilla indicando que la caja fuerte ha quedado destrabada.
3. Inmediatamente oprima “*” y luego un nuevo código de 4-8 dígitos, seguido por la tecla de “#”. (Si ha utilizado un código de 8 dígitos, no es necesario ingresar la tecla de “#” al final.)
4. Si lo ha ingresado correctamente, aparecerá “IN” en la pantalla, seguido del sonido de campanillas y el nuevo número de código aparecerá por 1 segundo.



Repita este mismo proceso para reprogramar el segundo código prefijado en fábrica.

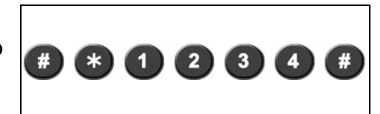
Su nuevo código ha quedado ahora listo para utilizarlo y el código anterior queda ahora borrado de la memoria. Si desea cambiar el nuevo código, simplemente repita el mismo proceso con el o los códigos activos actuales, e ingrese los códigos nuevos.

PARA ABRIR LA CAJA FUERTE UTILIZANDO EL O LOS NUEVOS CÓDIGOS DE USUARIO:

Repita el proceso descrito en el 3er PASO: ABRIR LA CAJA FUERTE, sustituya el o los códigos prefijados en fábrica por los nuevos códigos de usuario.

MODALIDAD DE PRIVACIDAD:

Si no desea que nadie pueda leer su código de seguridad en la pantalla, puede ocultarlo insertando "∗" después del "#".
Ejemplo:"# ∗ 1 2 3 4 #".



INGRESO DEL CÓDIGO INCORRECTO:

Si ha ingresado un código incorrecto, aparecerá el aviso ERROR en la pantalla digital y emitirá un sonido de alerta. Tendrá que ingresar el código correcto.

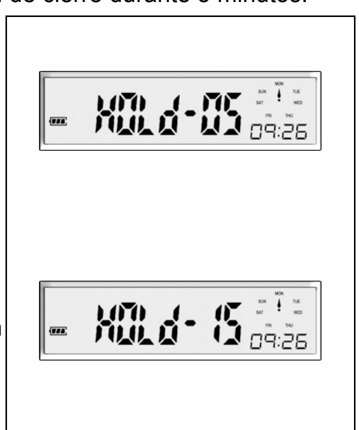


PERÍODO DE CIERRE ELÉCTRICO DE SEGURIDAD:

En caso que marque el código incorrecto tres (3) veces, la sirena sonará por un (1) minuto antes de que el sistema entre en la modalidad de cierre durante 5 minutos.

Durante el primer minuto, se puede desactivar la sirena si entra el código correcto, si no se toma acción o si entra tres códigos incorrectos, el sistema entrará en la modalidad de cierre (5 minutos). Si se entran otros 3 códigos incorrectos después del primer periodo de cierre, la sirena sonará durante 1 minuto antes de entrar en la segunda fase del período de cierre de 15 minutos.

Durante el período de cierre, el sistema entrará en un periodo de cierre de 15 minutos.



ALARMA DE SEGURIDAD:

Esta caja fuerte está equipada con una alarma de seguridad.
Para activar la alarma, oprima "0", mientras la puerta está cerrada.

La pantalla indicará "ALERT-ON".



La alarma sonará cuandoquiera que:

- Se ingresa el código equivocado 3 veces, tratando de entrar
- La caja fuerte se sacuda o experimenta un impacto fuerte

Para desactivar la alarma o apagar la sirena de la alarma, ingrese un código activo de usuario.

RECUPERACIÓN HISTÓRICA DE DATOS INGRESADOS

La caja fuerte tiene la capacidad de ingresar en la memoria hasta 50 registros de quienes le han dado acceso a la caja fuerte. Para obtener estos datos, haga lo siguiente:

Ingrese el código de usuario 1 o el código de usuario 2, y la pantalla indicará "OPEN".



Inmediatamente oprima "0" para ver el historial, comenzando con el acontecimiento más reciente. Para ver los acontecimientos anteriores, continúe oprimiendo "0", para ver hasta 50 ingresos.

	EJEMPLO	
Oprima 0	PASS--1 No 01 Código de usuario 1 dió acceso el	10-06-29 16:17 29 de junio 2010 a las 4:17 pm
Oprima 0 de nuevo	PASS--1 No 02 Código de usuario 1 dió acceso el	10-06-28 10:49 28 de junio 2010 a las 10:49 am
Oprima 0 de nuevo	PASS--2 No 03 Código de usuario 1 dió acceso el	10-06-27 16:17 27 de junio 27, 2010 a las 4:17 pm
Etc.		

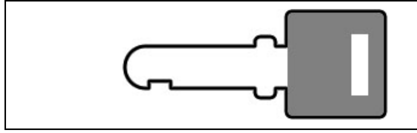
CÓDIGO DE ENTRADA PERDIDO

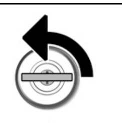
En caso que se le pierda o se le olvide el o los códigos de usuario activo, debe comunicarse con la oficina de asistencia al consumidor, para que le den la autorización y las instrucciones para reprogramar los códigos. Podrá abrir la caja fuerte utilizando la llave de sobre-posición siguiendo las instrucciones en la siguiente página.

EMERGENCY ACCESS

ABRIR LA CAJA FUERTE CON LA LLAVE DE ACCESO (SOBREPOSICIÓN)

Inserte la llave de sobre-posición, en caso de emergencia y gire hacia la izquierda.





PARA ORDENAR LLAVES NUEVAS / O PARA REEMPLAZARLAS

Para ordenar llaves nuevas es necesario que suministre la siguiente información:

1. PRUEBA DE PROPIEDAD (1 de las 2 siguientes opciones)

RECIBO DE VENTA E IDENTIFICACIÓN – SOLAMENTE PARA PEDIDOS INTERNACIONALES!

- Copia del recibo de venta que indique el almacén, fecha y descripción del producto.
- Copia de su fotografía de I.D. (Licencia de manejar, pasaporte, I.D. regular).

FORMULARIO DE VEERIFICACIÓN DE PROPIEDAD DEL PRODUCTO

Si no dispone del recibo de venta, envíenos un correo electrónico o llámenos por teléfono y solicite un Formulario de Verificación de Propiedad del Producto- “Product Ownership Verification Form”.

2. INFORMACIÓN SOBRE EL PEDIDO

COMUNÍQUESE CON LA OFICINA DE

Número de teléfono

- La mejor hora para llamarle

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

- # del Modelo de la Caja fuerte
- # de Serie de la caja fuerte
- # de la llave
- Cantidad de llaves que ordena

3. MÉTODO DE PAGO

- Teléfono:
  Visa o MasterCard
- Correo:
  Cheque o giro postal

NOTA: para fines del precio, comuníquese con la oficina de Ayuda al Consumidor (Consumer Assistance). La información sobre contactos la encuentra en el reverso de este manual.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

PARA LOCALIZAR LOS NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN DE LA CAJA FUERTE

NÚMERO DE SERIE

Localizado en la esquina inferior a la derecha, al frente de la caja fuerte. ¡Nunca le quite a la Caja Fuerte las etiquetas de identificación!



NÚMERO DE LA LLAVE

4 Número de cuatro dígitos marcado en el círculo de metal localizado alrededor del hoyo de la cerradura.



GARANTÍA LIMITADA

LH Licensed Products, Inc., (“LHLP, Inc.”) garantit ce produit contre tout défaut mécanique ou de structure provenant des matériaux ou de la fabrication pendant une période de sept (7) ans à partir de la date d’achat. LHLP, Inc., seul, a l'option et comme unique recours de l’acheteur en vertu de cette garantie, de réparer ou de remplacer ce produit ou toute composante de ce produit étant défectueuse pendant la période de garantie. Le remplacement ou la réparation seront réalisés aux moyens de produits ou composantes reconstruits. Si le produit n’est plus disponible, son remplacement se fera avec un produit similaire ou de valeur égale ou supérieure. CECI

EST VOTRE GARANTIE EXCLUSIVE.

Nos produits sont vendus avec des garanties qui ne peuvent pas être exclues conformément à la Loi des consommateurs australiens. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement pour une défaillance majeure et à une compensation pour toute perte et tout dommage raisonnablement prévisible. Vous avez aussi droit à avoir les produits réparés ou remplacés s‘ils ne sont pas de qualité acceptable et que la défaillance ne devienne pas une défaillance majeure.

Cette garantie n’est seulement valable que pour l’acheteur d’origine au détail à partir de la date d’achat initial et elle n’est pas transférable. Il vous faudra garder le reçu d’achat d’origine. Le justificatif d’achat est nécessaire pour obtenir la prestation de garantie.

Les concessionnaires, centres de service ou magasins au détail de LHLP, Inc. qui vendent ce produit n’ont pas le droit d’altérer, de modifier ou de changer d’une quelconque façon que ce soit les conditions générales de cette garantie.

Cette garantie ne s’applique pas à la finition sur le produit. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages provenant de ce qui suit: une utilisation négligente ou une mauvaise utilisation du produit, une utilisation contraire aux instructions de fonctionnement, une réparation ou une modification par quiconque autre que LHLP, Inc. ou un centre de service autorisé, une installation incorrecte ou une exposition à une humidité ou à une chaleur extrêmes. En outre, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, tremblements de terre, les ouragans et les tornades.

LHLP, Inc. n’est pas responsable de tout dommage direct ou indirect causé par l’inexécution de toute garantie expresse ou tacite ou autre relative à la vente de ce produit. LHLP, Inc. n'est aussi pas responsable : des coûts associés à l’enlèvement ou l’installation du produit ; des dommages ou des pertes du contenu du produit ; de l’enlèvement non autorisé du contenu ; ou des dommages produits lors de l’expédition.

LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS TOUTES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER ET LHLP, INC. DÉCLINE TOUT AUTRE CONVENTION ET GARANTIE.

Sauf par ce qui est interdit par la loi applicable, toute garantie tacite marchande ou d'aptitude pour un usage particulier est limitée à la durée de la période de garantie ci-dessus. Certains états, provinces ou juridictions ne permettent pas l’exclusion ou la limite des dommages directs ou indirects ou la limite sur la durée de la garantie tacite, par conséquent il se peut que la limite ou l'exclusion ne s’applique pas à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'états en états ou de provinces en provinces ou de juridiction en juridiction.

GARANTIA DE REEMPLAZO, POR TODA LA VIDA DESPUES DE INCENDIO

Si este producto de Honeywell resistente al fuego, fue comprado de LH Licensed Products, Inc. (“LHLP”) y llegara a dañarse a causa de fuego en cualquier momento mientras usted sea aún el propietario (el comprador original), LHLP le enviará un reemplazo sin costo alguno para usted , enviando la siguiente información a: Customer Service, LH Licensed Products, Inc., 860 E. Sandhill Ave., Carson, CA 90746 USA:

1. Su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, y número de teléfono con el código de área (lada);
2. Una descripción del incendio, el número del modelo y una foto de la unidad quemada, y un informe del departamento de bomberos, compañía asegurada o de la policía.

En esta garantía no viene incluido el flete por la unidad de reemplazo y lo debe pagar el consumidor. Si ya no esta disponible un producto idéntico, LHLP proveerá una unidad similar de su línea de productos actual. LHLP no se hace responsable por daños y perdidas del contenido de la caja.

GARANTÍA LIMITADA

LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") garantiza por un periodo de siete (7) años, contados a partir de la fecha de compra, que este producto está libre de defectos estructurales o mecánicos como resultado de los materiales o de la mano de obra. LHLP, Inc., a su exclusiva opción y como único remedio bajo esta garantía, se encargará de reparar o reemplazar este producto o cualquier elemento del producto que encontremos está defectuoso, durante el periodo de la garantía. Realizaremos las reparaciones o le reemplazaremos el producto por uno nuevo o lo podemos volver a manufacturar. Si ya no disponemos del producto, se lo podemos reemplazar por un producto similar o de igual o de mayor valor. ESTA ES SU EXCLUSIVA GARANTÍA.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador original al detalle a partir de la fecha de compra inicial al detalle, y la garantía no es transferible. Usted debe guardar el recibo de compra original. Para obtener servicio por concepto de la garantía, debe presentar prueba de la compra.

Los concesionarios de LHLP, Inc., así como los centros de servicio, o almacenes al detalle que vendan este producto no tienen derecho de alterar, modificar ni de ninguna otra manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o los daños causados como resultado del uso incorrecto, tal como: usar el producto negligente o erróneamente, usarlo contrario a las instrucciones de operación, desensamblarlo, hacerlo reparar o alterar por alguien que no sea de LHLP, Inc. o por un centro de servicio autorizado; instalarlo incorrectamente, o haberlo expuesto a calor o humedad extremos. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados o vendavales.

LHLP, Inc. no se hace responsable por ningún daño incidental o daños a consecuencia de, o causados por, haber quebrantado cualquier garantía expresa o implicada o de alguna otra manera relacionada con la venta de este producto. LHLP, Inc. tampoco es responsable por los costos asociados al sacar e instalar el producto de manera equivocada; dañar o perder el contenido del producto; como tampoco por haber retirado, sin autorización, el contenido de empaque; ni los daños ocurridos durante el embarque.

LA ANTERIOR GARANTÍA SE CONCEDE A CAMBIO DE CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLICADAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O DE SER APROPIADA PARA ALGÚN FIN EN PARTICULAR, Y LHLP, INC. DECLINA CUALQUIER Y TODA RESPONSABILIDAD, ASÍ COMO TODOS LOS OTROS PACTOS Y GARANTÍAS QUE PUEDAN EXISTIR.

Excepto hasta el punto que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía de comercialidad o de ser apropiado para un fin en particular, se limita en términos de duración, a la duración de la garantía anterior. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten las exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuenciales o limitaciones en cuánto al tiempo de duración, de ni de las garantías implicadas o de las exclusiones que no se apliquen en su caso. Esta garantía le provee derechos legales específicos; usted también puede tener otros derechos que pudieran variar de un estado a otro estado de la nación, o de una provincia a otra, o de una jurisdicción a otra.

GARANTIA DE REEMPLAZO, POR TODA LA VIDA DESPUES DE INCENDIO

Si este producto de Honeywell resistente al fuego, fue comprado de LH Licensed Products, Inc. ("LHLP") y SI llegara a dañarse a causa de fuego en cualquier momento, mientras usted sea aún el propietario (el comprador original), LHLP le enviará un reemplazo sin costo alguno para usted , enviando la siguiente información a: Customer Service, LH Licensed Products, Inc., 860 E. Sandhill Ave., Carson, CA 90746 USA:

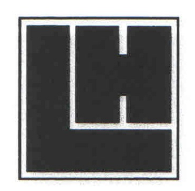
3. Su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, y número de teléfono con el código de área;
4. Una descripción del incendio, el número del modelo y una foto de la unidad quemada, junto con un informe del departamento de bomberos, compañía aseguradora o de la policía.

En esta garantía no viene incluido el flete por la unidad de reemplazo y lo debe pagar el consumidor. Si ya no disponemos de un producto idéntico, LHLP proveerá una unidad similar de su línea de productos actual. LHLP no se hace responsable por daños ni pérdidas del contenido de la caja.

AYUDA AL CONSUMIDOR

EMAIL (Mejor método para comunicarse):	LHLPCustomerService@LHLPinc.com
WEBSITE:	www.Honeywellsafes.com (En efecto 01 de enero 2013)
DIRECCIÓN:	Consumer Assistance Dept. LH Licensed Products, Inc. 860 East Sandhill Avenue Carson, CA 90746 USA
TELÉFONO:	**US/Canadá** 1-877-354-5457 (Gratis) **México** 01-800-288-2872 después que se detenga la grabación en ingles, usted debe marcar 800-860-1677 para completar su llamada. (Llamada gratis) **Australia** 0011-800-5325-7000 (Llamada gratis) **Alemania/ Nueva Zelandia** 00-800-5325-7000 (Llamada gratis) **Otros países** XX*-310-323-5722 (Se aplican cargos) XX*- Marque primero el Código de llamada de U.S.
HORAS DEL CENTRO DE LLAMADAS	**US/Canadá** 7am – 5pm (PST-Tiempo del Pacífico) de lunes a viernes
HORAS PARA DEVOLVER LLAMADAS:	**Otros países** 7am – 8pm (PST**) Lunes a viernes PST**- Tiempo local en Los Ángeles, CA, USA

HORAS PARA REGRESAR LLAMADAS INTERNACIONALES:
Si necesita hablar con un asistente de ayuda al consumidor y no puede comunicarse con nosotros durante las horas de trabajo del Centro de Llamadas indicadas arriba, por favor envíe un email o deje un mensaje de teléfono, dando su nombre, número de teléfono y la mejor hora para que le devolvamos la llamada, durante las horas para devolver llamadas y, haremos todo lo posible para comunicarnos con usted y darle respuesta a sus preguntas o precauciones.



Manufactured by
LH Licensed Products, Inc.
860 East Sandhill Avenue
Carson, CA 90746

M2116S20151012